

Brussels, 29 June 2026

10381/26

---

---

**Interinstitutional File:  
2025/0355 (NLE)**

---

---

**JUR 438  
COSCE 21**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Council Decision (EU) 2025/2655 of 16 December 2025 on the signing, on behalf of the European Union, of the Convention Establishing the International Claims Commission for Ukraine  
*(Official Journal of the European Union L, 2025/2655, 23 December 2025)*

---

LANGUAGE concerned: **RO**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [dql.rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:dql.rectificatifs@consilium.europa.eu)  
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**RECTIFICARE**

**la Decizia (UE) 2025/2655 a Consiliului din 16 decembrie 2025 privind semnarea în numele Uniunii Europene a Convenției de înființare a unei Comisii internaționale privind cererile de despăgubire pentru Ucraina**

*(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L, 2025/2655, 23 decembrie 2025)*

La pagina 4, în Actul final al conferinței diplomatice pentru adoptarea Convenției de înființare a Comisiei internaționale privind cererile de despăgubire pentru Ucraina, al cincilea paragraf:

*în loc de:*

„Conferința diplomatică recunoaște că Federația Rusă trebuie să suporte consecințele juridice ale tuturor faptelor sale ilicite la nivel internațional, inclusiv repararea prejudiciilor, ceea ce include orice daună, cauzate de astfel de fapte.”,

*se citește:*

„Conferința diplomatică recunoaște că Federația Rusă trebuie să suporte consecințele juridice ale tuturor actelor sale ilicite la nivel internațional, inclusiv repararea prejudiciilor, ceea ce include orice daună, cauzate de astfel de acte.”